

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 mars 2014

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre le
Royaume de Belgique et les États-Unis
d'Amérique sur le renforcement de la
coopération dans la prévention et la lutte
contre la criminalité grave, établi
à Bruxelles le 20 septembre 2011

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 maart 2014

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en de Verenigde
Staten van Amerika inzake de bevordering
van de samenwerking bij het voorkomen en
bestrijden van ernstige criminaliteit, gedaan te
Brussel op 20 september 2011

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

SÉNAT*Documents:***5-2274 - 2013/2014:**

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

23 janvier 2014.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents:***Doc 53 3313/ (2013/2014):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi:***Compte rendu intégral:*

13 mars 2014.

SENAAT*Stukken:***5-2274 - 2013/2014:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

23 januari 2014

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken:***Doc 53 3313/ (2013/2014):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook:***Integraal verslag:*

13 maart 2014.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 3313/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door Senaat overgezonden tekst (DOC 53 3313/001).

Bruxelles, le 13 mars 2014

Brussel, 13 maart 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS